


1978 | 2003



**CAEP** | Canadian Association of Emergency Physicians  
25 years of leadership in emergency medicine  
**ACMU** | Association canadienne des médecins d'urgence  
25 ans de leadership en médecine d'urgence

**www.caep.ca**

**PRESIDENT / PRÉSIDENT**  
François P. Bélanger, MD

*Canadian Journal of Emergency Medicine*  
*Journal canadien de la médecine d'urgence*

**EDITOR-IN-CHIEF / RÉDACTEUR EN CHEF**

**Grant Innes, MD** [ginnes@interchange.ubc.ca](mailto:ginnes@interchange.ubc.ca)  
University of British Columbia, Vancouver

**SENIOR ASSOCIATE EDITORS / RÉDACTEURS ADJOINT**

**Garth Dickinson, MD** [garth.dickinson@rogers.com](mailto:garth.dickinson@rogers.com)  
University of Ottawa, Ottawa

**James Ducharme, MD** [jim\\_ducharme@bigfoot.com](mailto:jim_ducharme@bigfoot.com)  
Dalhousie University, Saint John, NB

**MANAGING EDITOR / RÉDACTRICE ADMINISTRATIVE**

**Heidi Innes, BSc, BEd** [ginnes@interchange.ubc.ca](mailto:ginnes@interchange.ubc.ca)

**ASSOCIATE EDITORS / RÉDACTEURS ASSOCIÉS**

**EM ADVANCES (original research)**

**Ian G. Stiell, MD, MSc**, University of Ottawa, Ottawa

**Jacques S. Lee, MD**, University of Toronto, Toronto

**CJEM JOURNAL CLUB**

**Michael J. Bullard, MD**, University of Alberta, Edmonton

**CASE REPORTS**

**Anthony S. Taylor, MD**, University of Calgary, Calgary

**SMALL URBAN AND RURAL ISSUES**

**James M. Thompson, MD**, Dalhousie University, Charlottetown

**METHODOLOGY: THE SCIENCE OF EM**

**Riyad B. Abu-Laban, MD, MHSc**, University of British Columbia, Vancouver

**PHARMACOTHERAPY**

**Peter J. Zed, BSc(Pharm), PharmD**, University of British Columbia, Vancouver

**Jeff Eppler, MD**, Kelowna General Hospital, Kelowna, BC

**ED ADMINISTRATION**

**Jeremy M. Etherington, MD**, St. Paul's Hospital, Vancouver

**EDUCATION**

**Tim Allen, MD**, Université Laval, Quebec City

**STATE OF THE ART (review articles and topical updates)**

**Laurie J. Morrison, MD, MSc**, University of Toronto, Toronto

**TOXICOLOGY**

**Roy Pursell, MD**, University of British Columbia, Vancouver

**CONTROVERSIES (issues and commentaries)**

**Jeffrey Freeman, MD**, University of Michigan, Ann Arbor, Mich.

**PEDIATRIC EM**

**Bruce Minnes, MD**, Hospital for Sick Children, Toronto

**Ran Goldman, MD**, Hospital for Sick Children, Toronto

**HUMOUR AND HUMANITY**

**Virginia Robinson, MD**, Grand River Hospital, Kitchener, Ont.

**DIAGNOSTIC CHALLENGE**

**Robert McGraw, MD**, Queen's University, Kingston, Ont.

**INTERNATIONAL EM**

**Garth Dickinson, MD**, University of Ottawa, Ottawa

**MEDICAL MYTHOLOGY**

**Mel Herbert, MD**, University of Southern California, Los Angeles

**RESIDENT ISSUES**

**Jonathan Davidow, MD**, University of Alberta, Edmonton

**Cameron MacGougan, MD**, University of Alberta, Edmonton

**WEB SITE**

**Jim Squires, MD** [jsquires2504@rogers.com](mailto:jsquires2504@rogers.com)  
Guelph General Hospital, Guelph, Ont.

**BUSINESS AND PROMOTION**

**Chris Evans, MD** [cevans@ualberta.ca](mailto:cevans@ualberta.ca)  
University of Alberta, Edmonton

Vol. 5, No. 5, September / septembre 2003

**TABLE OF CONTENTS • TABLE DES MATIÈRES**

**IN THIS ISSUE • DANS CE NUMÉRO** 307

**LETTERS • COURRIER** 308

Chest pain and panic disorder in the ED?, *N.L. Epstein.*

**EM ADVANCES • INNOVATIONS EN MU**

Prospective evaluation of clinical assessment in the diagnosis and treatment of clavicle fracture: Are radiographs really necessary? *M. Shuster, R.B. Abu-Laban, J. Boyd, C. Gauthier, S. Mergler, L. Shepherd, C. Turner* 309

Implementation of the *Canadian Emergency Department Triage and Acuity Scale* (CTAS) in the Principality of Andorra: Can triage parameters serve as emergency department quality indicators? *J. Gómez Jiménez, M.J. Murray, R. Beveridge, J. Pons Pons, E. Albert Cortés, J.B. Ferrando Garrigós, M. Borràs Ferré* 315

Inter-rater reliability of a computerized presenting-complaint-linked triage system in an urban emergency department *E. Grafstein, G. Innes, J. Westman, J. Christenson, A. Thorne* 323

**METHODOLOGY: THE SCIENCE OF EM • MÉTHODOLOGIE : SCIENCE DE LA MU**

Systematic reviews in emergency medicine: Part I. Background and general principles for locating and critically appraising reviews *P.J. Zed, B.H. Rowe, P.S. Loewen, R.B. Abu-Laban* 331

**CONTROVERSIES • CONTROVERSES**

Emergency medicine health advocacy: foundations for training and practice *G. Bandiera* 336

**CAEP POSITION STATEMENT • DÉCLARATION DE POSITION DE L'ACMU**

Implications of the SARS outbreak for Canadian emergency departments *H. Ovens, J. Thompson, M. Lyver, M.J. Murray, G. Innes, on behalf of the Canadian Association of Emergency Physicians (CAEP)* 343

**MEDICAL MYTHOLOGY • MYTHES MÉDICAUX**

Myth: Cerebrospinal fluid analysis can differentiate bacterial meningitis from aseptic meningitis *T.P. Graham* 348

**CJEM JOURNAL CLUB • CLUB DE LECTURE JCMU**

Quality of care in walk-in clinics, family practices and emergency departments: the Ontario Walk-In Clinic Study *A. Affleck, G. Innes* 350

**EDITORIAL BOARD / CONSEIL DE RÉDACTION**

**Jeffrey R. Brubacher**, MD, Vancouver  
**Greta Cummings**, BScN, MEd, RN, PhD(c), Edmonton  
**Jason Frank**, MD, MA (Ed), Ottawa  
**Ran Goldman**, MD, Toronto  
**Robert McGraw**, MD, Kingston, Ont.  
**Shane Neilson**, BSc, MD, Halifax, NS  
**Marco Sivilotti**, MD, MSc, Kingston, Ont.  
**Christian Vaillancourt**, MD, MSc, Ottawa  
**Andrew Worster**, MD, MSc, Hamilton, Ont.

**TRANSLATION / TRADUCTION**

**Danielle Séguin-Tétreault**, MTrad

**MARKETING AND ADVERTISING SALES / MARKETING ET PUBLICITÉ**

**Keith Health Care** info@keithhealthcare.com  
Toronto: 905 278-6700 or 800 661-5004; fax 905 278-4850  
Montréal: 514 624-6979 or 877 761-0447; fax 514 624-6707

The *Canadian Journal of Emergency Medicine (CJEM)* is owned by the Canadian Association of Emergency Physicians (CAEP) and printed by Dollco Printing, Ottawa.

**CAEP Head Office:** 1785 Alta Vista Dr., Ste. 104, Ottawa ON K1G 3Y6; tel 613 523-3343; fax 613 523-0190; cjem@caep.ca

**Editorial inquiries, submissions to CJEM, and all other correspondence:**

*Canadian Journal of Emergency Medicine*  
c/o Dr. Grant Innes  
Department of Emergency Medicine  
St. Paul's Hospital, 1081 Burrard St.  
Vancouver BC V6Z 1Y6  
tel 604 806-8980, fax 604 608-9810, ginn@interchange.ubc.ca

Instructions for Authors, Service Information: see Table of Contents. Address changes or requests for permission to reproduce items in *CJEM*: contact Susan Norrington at the CAEP Head Office.

Publications mail agreement no. 0344505499. Return undeliverable copies to the CAEP Head Office. USPS periodical postage paid at Champlain, NY, and additional locations. ISSN 1481-8035.

We acknowledge the financial support of the Government of Canada, through the Canada Magazine Fund, toward our editorial costs.

© 2003 Canadian Association of Emergency Physicians  
Association canadienne des médecins d'urgence



All prescription drug advertisements have been cleared by the Pharmaceutical Advertising Advisory Board.

**PUBLISHER / ÉDITEUR**

*CJEM* is published every 2 months (January, March, May, July, September and November) for CAEP by the Canadian Medical Association, Ottawa. CAEP and the CMA assume no responsibility or liability for damages arising from any error or omission, or from the use of any information or advice contained in the journal, including articles, editorials, case reports, reviews, media reviews, letters and advertisements. All editorial matter in *CJEM* represents the opinions of the authors and not necessarily those of CAEP or the CMA.

**ACTING DIRECTOR / DIRECTEUR PAR INTÉRIM, PUBLICATIONS**  
**Lorne Ross**

**ACTING MANAGER, PUBLISHING SERVICES**  
**GESTIONNAIRE INTÉRIMAIRE, SERVICES D'ÉDITION**  
**Glenda Proctor**, MSc, ELS

**EDITOR / RÉDACTRICE, PUBLICATIONS**  
**Jennifer E. Raiche**  
800 663-7336 x2114; fax 613 565-2382; jennifer.raiche@cma.ca

**PRODUCTION**  
**Kathryn A. Freamo**  
**Nicole Barbeau, Clara Walker**

**CLASSIFIED ADVERTISING / ANNONCES CLASSÉES**  
**Beverly Kirkpatrick, Deborah Rodd, Tracy Huckabone**  
613 731-8610 x2127/2314; fax 613 565-7488; advertising@cma.ca

**DISPLAY ADVERTISING / ANNONCES PUBLICITAIRES**  
**Nancy Pope**, 613 731-8610 x2111

**CASE REPORTS • OBSERVATIONS DE CAS**

Hypokalemic thyrotoxic periodic paralysis: a case series  
*P. Wong* 353

An attractive approach to magnets adherent across the nasal septum  
*L. Brown, A. Tomasi, G. Salcedo* 356

**RESIDENT ISSUES • POLÉMIQUES DES RÉSIDENTS**

Emergency medicine on the high seas  
*D. Djogovic* 359

**DIAGNOSTIC CHALLENGE • DÉFI DIAGNOSTIQUE**

Knock, knock, knockin' on heaven's door; Answer  
*J. Ross* 361; 370

**NEWS** 363

Abstract Submission, CAEP Annual Scientific Assembly, April 26–29, 2004: Call for abstracts.

**NOUVELLES** 364

Présentation de résumés de recherche, Assemblée scientifique annuelle de l'ACMU, du 26 au 29 avril 2004 : Appel de résumés de recherche.

**MEDIA REVIEW • REVUE DES MÉDIAS** 365

Emergency Ultrasound, *S. Socransky*

**CAEP RESEARCH GRANTS** 314

**BOURSES DE RECHERCHE DE L'ACMU** 330

**CALENDAR • CALENDRIER** 366

**INSTRUCTIONS FOR AUTHORS** 367

**CLASSIFIED ADVERTISING • ANNONCES CLASSÉES** 374

**INSTRUCTIONS POUR LES AUTEURS**

Voir le numéro de mai 2003 ou visitez [www.caep.ca/cjem](http://www.caep.ca/cjem)

**ADVERTISERS' INDEX  
INDEX DES ANNONCEURS**

**Bristol-Myers Squibb**  
Cefzil Inside Front Cover, 371  
**BIS Inc.**  
Pie Medical 360  
**McGraw-Hill Ryerson**  
362  
**Pfizer Canada Inc.**  
Bextra Outside Back Cover, 372, 373



**ABOUT THE COVER:**  
Front entrance,  
Kelowna General Hospital,  
Kelowna, BC  
Photo: David Rhine